



A-KLASSE PASSAU SAISON 2015/2016

• FUSSBALL • JAHRGANG XXXIII •



SG-Journal

Ausgabe Nr. 12

**SG Preming -
SpVgg Hacklberg**

Aktuelles auch im Internet:
www.sg-preming.de



**Ruhestandsplanung
Endl GmbH**
Für Ihre Goldenen Zeiten

Die Alternative zu Private Banking



Passauer Straße 7

94104 Tittling

08504 / 73400 0

www.Endl-Ruhestandsplanung.de

*Hier könnte
Ihre Werbung
stehen!!!*

Wollen Sie unseren Verein
mit Ihrer Werbung im
SG-Journal unterstützen?

Wenden Sie sich bitte an
den Vereinsvorstand.

HAUSTECHNIK

Robert Geier

Meisterbetrieb



Passauer Str. 78 · 94104 TITTLING

Tel. 08504/900988 · Fax 08504/900986
Mobil 0171/6983831

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

21. Spieltag - A-Klasse Passau 2015/2016

SG Preming - SpVgg Hacklberg

Sehr geehrte Sportfreunde,

wir dürfen Sie alle recht herzlich willkommen heißen im Preminger Waldstadion. Ein ganz besonderer Gruß gilt unseren heutigen Gästen aus Hacklberg und dem eingeteilten Schiedsrichter.

Das letzte Saisonspiel steht an und es ist sicher ein guter Zeitpunkt ein Fazit zu ziehen. Unsere Mannschaft steht mit 26 Punkten aus 23 Spielen etwas besser in der Tabelle, als eine Saison zuvor, in der man für die gleiche Punkteausbeute aber 26 Spiele benötigte. Das junge Team um Trainer Fischer Joe hat sicherlich Potential, in der Tabelle weiter vorne mitzuspielen. Dafür braucht es aber eine ganze Saison lang gleichbleibend gute Leistungen und sicherlich auch noch mehr Trainingsfleiß. Was mich für die Zukunft positiv stimmt ist, dass die vielen jungen Spieler weiter dazulernen werden und ihr Potential immer mehr ausschöpfen können.

Für unsere Reservemannschaft ist die Saison bereits beendet. Nach einem fulminanten 9:0 Sieg bei der Eintracht Passau, schloss unsere „Zweite“ die Saison mit einem guten vierten Tabellenplatz ab. Ich möchte mich bei Friedl Bene ganz herzlich bedanken, dass er es geschafft hat, die ganze Saison eine Mannschaft zum Spieltag auf den Platz zu bringen. Dies ist nicht immer selbstverständlich.

Mit der SpVgg Hacklberg kommt heute ein Traditionsverein zu uns nach Preming. Hacklberg bewegt sich in derselben Tabellenregion wie Preming und hat sicherlich schon besser Zeiten erlebt, als man noch in der Bezirksoberliga spielte.

Die Redaktion wünscht ein verletzungsfreies Spiel und dem Schiedsrichter einen guten Pfiff.

Hinweis auf Jugendheimspiele:

F-Jugend:	Di., 31.05., 18:00 Uhr:	Preming – Patricking
D-Jugend:	Fr., 01.06., 18:00 Uhr:	Preming – Jägerwirth
C-Jugend:	Sa., 04.06., 14:15 Uhr:	Preming – Oberzell-Erlau

Gut. Für die Region Passau!

835 Vereine und
Organisationen mit knapp
1,2 Mio. € unterstützt*
*2009/2010



Stadt und Landkreis Passau haben viel zu bieten. Die Sparkasse Passau trägt dazu bei und steht für Sicherheit und Kontinuität. Wir orientieren uns nicht an Gewinnmaximierung und sind keinen Aktionären verpflichtet. Wir sind Teil der Region und nehmen am Leben hier teil. Deshalb unterstützen wir viele Maßnahmen durch Sponsoring und mit unseren Spenden.

Aus Verantwortung für die Menschen, die hier leben und arbeiten.

Fair, menschlich, nah,
unverzichtbar und Gut.

 Sparkasse
Passau



Landgasthof Schmalhofer

*am Dreiburgensee im
schönen Dreiburgensland*

*Dorfstraße 9 / Rothau - 94104 Tittling
Tel. 08504/1627 - Fax 08504/922116*



PREIS

MALERBETRIEB

**Große Auswahl an
Farben, Tapeten und
Bodenbelägen
in unserem Fachgeschäft**

**Färbergasse 12
94104 Tittling**

**Telefon 08504 / 3452
Telefax 08504 / 3452**



Weiche Knie bei SG Thyrnau/Kellberg?

A-Passau: Spitzenreiter patzt gegen Neukirchen v.W. - Entscheidung in Schlussrunde

Mit einem überraschenden 2:2 musste Tabellenführer SG Thyrnau/Kellberg in der A-Klasse Passau gegen Neukirchen v.W. zufrieden sein. Die SG Neukirchen/Inn/Engertsham schloss durch das glatte 5:0 gegen Fürstenzell II nach Punkten auf. Thyrnau/Kellberg braucht nun beim Finale in Fürstenzell einen Dreier zum Titel (besser im Direktvergleich), die SG Neukirchen/Inn gastiert beim VfB Passau.

Hacklberg - Salzweg II 3:2: Die Spvgg kämpfte mit dem letzten Aufgebot aufopferungsvoll und verdiente sich den Sieg redlich. Tore: 0:1 Michal Kulhanek (20.); 0:2 Michael Breineder (66.); 1:2 Max Kleinhenz (74.); 2:2 Tim Frehler (88.); 3:2 Eigentümer (90.). SR Werner Leopoldeder (Vornbach); 20.

Straßkirchen II - VfB Passau 1:3: Ein hochverdienter Gästesieg. Gelb-Rote Karte: Andreas Gottinger (S/87.). Tore: 0:1 Nikola Alilovic (6.); 0:2 Dominik Eisenreich (69.); 0:3 Mauro Pisani (82.); 1:3 Konstantin Tulubinski (86.). SR Josef Weiss (Kirchberg v.W.); 40.

SG Neukirchen/Inn/Engertsham - Fürstenzell II 5:0: Ein verdienter Sieg der heimischen SG. Das Spiel lief 90 Minuten auf ein Tor. Das Ergebnis geht aufgrund der heutigen Leistung in Ordnung. Besonders Lob verdiente sich der fehlerfreie Schiedsrichter Veith (Dornach). Tore: 1:0 Fuß (13.); 2:0 Lindinger (25.); 3:0 Bayerl (45.); 4:0 Fuß (63.); 5:0 Gruber (75.). 100 Zuschauer.

SG Thyrnau/Kellberg - Neukirchen v.W. 2:2: Die Hausherren wollten die Partie unbedingt gewinnen. Der SVN wusste aber dagegen zu halten und nutzte zwei seiner wenigen Chancen zum insgesamt schmeichelhaften Remis. Die Gäste hatte den Punkt ihrem starken Keeper Christoph Knaus zu verdanken. Tore: 1:0 Manuel Obermeier (15.); 1:1 Matthias Meier (36.); 2:1 Alex Ritzer (52.); 2:2 Gerald Krenn (75.). SR Manfred Gramüller (Würding); 100.

Ruderting II - Haselbach 1:2: Tore: 0:1 Alexander Furst (50.); 0:2 Daniel Raster (68.); 1:2 Tobias Wagner (80.). SR Josef Breu; 50.

A-Klasse Passau: (Res. in Klammern)

Eintracht Passau - Preming	5:1 (0:9)
Salzweg II - Eintracht Passau	0:5
Haselbach - Thyrnau/Kellberg	0:1 (1:3)
Batavia Passau - Ruderting II	4:0
Neukirchen v.W. - Neukirchen/Engertsh.	0:3 (2:1)
VfB Passau - Hacklberg	5:1
Ruderting II - Haselbach	1:2
Hacklberg - Salzweg II	3:2
Straßkirchen II - VfB Passau	1:3 (3:1)
Neukirchen/Engertsh. - Fürstenzell II	5:0
Thyrnau/Kellberg - Neukirchen v.W.	2:2 (3:3)

Tabelle I. Mannschaft:

1 Thyrnau/Kellberg	23	84	19	60
2 Neukirchen/Engertsham	23	85	24	60
3 Batavia Passau	23	72	29	50
4 VfB PA-Grubweg	23	64	40	41
5 Haselbach	23	52	37	41
6 Straßkirchen II	23	52	56	29
7 Eintracht Passau	23	50	66	27
8 Hacklberg	23	45	63	27
9 Preming	23	31	48	26
10 Fürstenzell II	23	43	63	25
11 Neukirchen v.W.	23	34	54	19
12 Ruderting II	24	34	69	15
13 Salzweg II	23	21	89	7

Tabelle II. Mannschaft:

1 Thyrnau/Kellberg II	16	55	24	40
2 Neukirchen/Engertsham II	15	38	20	32
3 Haselbach II	15	63	24	30
4 Preming II	16	50	42	28
5 Straßkirchen III	16	58	31	25
6 Batavia Passau II	15	29	37	15
7 Neukirchen v.W. II	15	26	47	14
8 VfB PA-Grubweg II	15	20	48	8
9 Eintracht Passau II	15	16	82	7



Der letzte Spieltag (Rückrunde)



Samstag, 21.05.16 - 15:00 Uhr	SG Preming	-	SpVgg Hacklberg
Sonntag, 22.05.16 - 15:00 Uhr	SV Neukirchen v.W.	-	DJK Haselbach
	FC Fürstenzell II	-	SG Thyrnau/Kellberg
	VfB Passau-Grubweg	-	SG Neukirchen a.I./Engertsham
	FC Salzweg II	-	DJK Straßkirchen II
	SC Batavia Passau	-	DJK Eintracht Passau
	<i>spleifrei:</i>		<i>FC Ruderting II</i>



KFZ-MEISTERBETRIEB

AUFBEREITUNG

REPARATUR

SERVICE

Tel 08504/3932

mail@kfz-denk.de

Waldweg11

Mobil 0151/12783145

www.kfz-denk.de

94104 Tittling



KIENINGER-BAU

KIENINGER-BAU GmbH

Ranfelser Straße 17 · 94579 Zenting

Telefon 09907 530 · Fax 09907 1070

info@kieninger-bau.de · www.kieninger-bau.de

Blumen aktuell



Wilhelm
Blumen aktuell e.K.
Meisterbetrieb

Rothauer Str. 3
94104 TITTLING
Tel. 08504/93177
Fax 08504/93178

Ihr Fachgeschäft für zeitgemäße Floristik

Wir bieten:

- das gewohnte, großzüg. Schnittblumenangebot
- aktuelle Hochzeitsfloristik
- zeitgemäße, umweltorientierte Trauerfloristik
- Fleurop-Service
- besondere Allerheiligenfloristik
- originelle, floristische Ideen zu jedem Anlass
- großes Sortiment an besonderer Keramik
- moderne Trockenfloristik
- Raum- und Wintergartenbegrünung
- Hydrokultur, Zimmerbrunnen und Wasserspiele
- Dekorationen im Innen- und Außenbereich
- besondere Kübelpflanzen, Beet- und Balkonpflanzen

Fußball I. und II. Mannschaft



Premingen Torschützen 2015/2016

I. Mannschaft:

- 11 Bredl Tobias
- 6 Falkner Florian
- 4 Loos Martin
- 2 Cervinka Rainer
- 2 Kurzböck Marco
- 1 Bürgermeister Manuel
- 1 Fischer Joe
- 1 Köberl Sebastian
- 1 Konte Ibrahim
- 1 Hausmanning Christoph
- 1 Eigentor



II. Mannschaft:

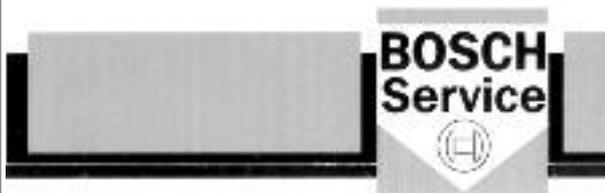
- 14 Pauli Sigi
- 10 Diehl Dennis
- 5 Köberl Johannes
- 3 Bürgermeister Marco
- 3 Thaler Thomas
- 2 Hain Alfred
- 2 Tesfay Asfha
- 1 Homolka Stefan
- 1 Koller Simon
- 1 Mittendorfer Marcel
- 1 Oriola Yusuf
- 1 Stemp Manuel
- 1 Stemp Martin
- 1 Stetter Daniel
- 1 Uhrmann Christoph
- 1 Weißenberger Manfred
- 2 Eigentore



Happy  Birthday

21.05.	Maler Stephan
22.05.	Artmann Josef
26.05.	Ranzinger Egon
27.05.	Lohberger Werner
27.05.	Schreindl Josef
28.05.	Vlatten Philipp
29.05.	Gierke Jana
29.05.	Mittendorfer Norbert
30.05.	Bredl Tobias
31.05.	Hartl Petra
1.06.	Koller Herbert sen.
3.06.	Dichtl Johann
4.06.	Biber Lukas
5.06.	Fuchs Markus
6.06.	Csodl Robert
8.06.	Sammer Georg
9.06.	Blöchl Thomas
9.06.	Groß Elias
9.06.	Hauzenberger Willi
9.06.	Jäkel Joachim
9.06.	Praml Philipp
10.06.	Schrank Stefan
14.06.	Schwarz Jonas
15.06.	Falkner Florian
15.06.	Haider Stefan
17.06.	Weber Josef
18.06.	Bartosch Sandra
18.06.	Liebau Heidi
19.06.	Pauli Alexander
19.06.	Schwenke Carsten
21.06.	Leierseder Ilona
22.06.	Graml Stefan
23.06.	Endl Julia
23.06.	Knödseder Nico
23.06.	Köpp Fabian
23.06.	Pauli Michaela

24.06.	Mader Paul
25.06.	Endl Michaela
25.06.	Nitsche Yannick
26.06.	Aschenbrenner Frieda
26.06.	Homolka Stefan
26.06.	Homolka Henry
26.06.	Ottl Stefan
26.06.	Stemp Martin
27.06.	Lerchl Thomas
28.06.	Csodl Josef
28.06.	Reißner Sebastian
29.06.	Jahrstorfer Richard jun.
30.06.	Lorenz Herbert
1.07.	Denk Manuela
1.07.	Fischl Herta
2.07.	Cervinka Rainer
2.07.	Hödl Julian
2.07.	Loos Anton
5.07.	Bürgermeister Karolina
5.07.	Schuh Susanne
6.07.	Winklbauer Manuel
7.07.	Kindermann Yvonne
7.07.	Thoma Jürgen
8.07.	Glauch Christoph
9.07.	Kurzböck Alexander
10.07.	Hach Hubert
11.07.	Schreindl Karl
12.07.	Struck Rudolf
13.07.	Hiller Reinhard
14.07.	Fink Erich
14.07.	Nitsche Jennifer
15.07.	Bauer Dominic
15.07.	Hippauf Johannes
15.07.	Kannamüller Hannelore
15.07.	Zinke Andreas



Hass

Ihr Partner rund ums Auto!

Passauer Straße 31, 94104 Tittling,
Tel.: 08504/9132-0, Fax: 08504/9132-8



Glaseri Hubert Berger

Gewerbegebiet Eisensteg • 94104 Tittling

Telefon 08504/4541 • Telefax 08504/5630

Sonderehrung für die „Grauen Panther Preming“

Der Bayerische Landessportverband, Kreis Passau bedachte unsere „Grauen Panther“ mit einer Sonderehrung am 30.04.2016 auf Schloss Rathsmannsdorf. BLSV-Kreisvorsitzende Gerlinde Kaupa und Landrat Franz Meyer würdigten die Leistungen der Preminger Rentner und dankten in Ihnen für das außerordentliche Engagement.



Anke Stötter, Hermann Denk, Werner Brandstetter, Ludwig Fischl (verdeckt), Osi Städele, Pepi Schreindl und Fitz Kannamüller (nicht auf dem Foto) erhielten eine Dankurkunde mit folgendem Wortlaut:

„Die Preminger „Grauen Panther“ sind teilweise Gründungs- und Ehrenmitglieder. Seit gut 10 Jahren führen Sie für die berufstätige Vorstandschaft fast alle anfallenden Bauarbeiten am Sportplatz Preming aus. Platz Aufsanden, Hütten bauen u. streichen, Rasenpflegearbeiten, Bandenwerbung montieren, Pflege des Parkplatzes mit Grüninseln, Unterhalt des Kinderspielplatzes, Helfer des alljährlichen Bergfestes, Fahren und Führen von sämtlichen Baumaschinen u.v.m. Sie treffen sich allen 3. Freitag im Monat zu einer geselligen Runde im Sportheim und haben da ihren Spaß. Auch unternehmen Sie selber jährlich einen kleinen Ausflug. Wenn man anruft sind Sie sofort zur Stelle und dies ohne Whatsapp, SMS oder E-Mail – es funktioniert halt einfach.“

Herzlichen Dank!

Nach der Ehrung gab es noch für alle Geehrten ein großartiges Buffett mit guten Gesprächen. (Bericht Ch. Endl, VEAB Preming)



www.Kreilinger.de

**SPENGLEREI
KREILINGER**

 Franz@Kreilinger.de

Franz Kreilinger

Tel.: 08504/3884

Mobil 0170-2866242

Fax.: 08504/4517

Hinterbuchet 30

94538 Fürstenstein

elektro GmbH
berger.tom

Gebäudeinstallation - Kommunikation - Datentechnik - Steuerungstechnik

Gehersberger Str. 3 - D-94104 Tittling - Tel. 08504/922455 - Fax 08504/922456

**HOMOLKA
HOLZBAU** G
M
B
H



Zimmerei · Schreinerei

Holzbauten ◦ Dachstühle ◦ Dacheindeckungen ◦ Altbau-
sanierungen ◦ Abbundzentrum ◦ Fensterbau ◦ Wintergärten
◦ Treppenbau ◦ Türen ◦ Balkon

Wohngesunder Holzhausbau (Holzrahmen- und Blockhaus)
nach baubiologischen Grundsätzen

Englburger Straße 46 · 94104 TITTLING
Telefon 08504/4141 · Fax 08504/4284
www.homolka-holzbau.de • info@homolka-holzbau.de

Sanierungsmaßnahme am Hauptrasenspielfeld

Unser Sportplatz wurde am 29.04.2016 erneut saniert!

Die Arbeiten (Lockerung, Sandeinbringung von 52,5 Tonnen, Nachsaat usw.) wurden durch die Fa. Eder aus Kreuzberg durchgeführt. Der Trainings- und Spielbetrieb war hierdurch nicht gestört oder beeinträchtigt. Die Maßnahme ist erforderlich, um die Bodenaufweichung durch den Würmer Befall in den Griff zu bekommen. Die gleiche Maßnahme ist für den Herbst nochmals geplant.



Oswin Städele

Malermeister /
Farbenhandel

Engsburg 12
94104 Tittling
Tel.: 08504 / 1548
e-mail: farbenhandel.staedele@web.de

Ausführung von Baggerarbeiten



*Erdarbeiten - Baugruben
Außenanlagen - Rohrgraben
Zufahrten - Pflanzbeete usw.*

**Wagner GmbH
Metzgerei**

*Seit 50 Jahren
Schlachtung und Herstellung!
Qualität aus eigener*

Partyservice

Mit uns bleiben Sie am Ball,
wenn es um Ihre Party geht.

Bayerwaldstrasse 15 - 94169 Thannberg Telefon: 08544/569
Lederergasse 9 - 94104 Tittling Telefon: 08504/1745

Hallo Fans der SG Preming,

zur neuen Saison 2016/2017 gibt es eine Dauerkarte für alle Heimspiele der SG.

<u>Preise:</u>	männlich ab 18 Jahre:	25,- €
	weiblich ab 18 Jahre:	15,- €
	Rentner:	15,- €

Diese Karten sind ab sofort im Kiosk erhältlich!



Liebe Zuschauer, liebe Vereinsmitglieder.

Erlöse aus Eintrittsgeldern sind für jeden Verein eine wichtige und notwendige Einnahmequelle um den laufenden Spielbetrieb durchführen zu können. So werden auch bei uns in Preming damit Kosten, die rund um einen Spieltag entstehen, ausgeglichen. Hier gibt es eine Menge an Ausgaben, die einem vielleicht nicht gleich auffallen, jedoch regelmäßig zu bezahlen sind, wie z. B. 2 Schiedsrichter die zum Einsatz kommen, die Rasenpflege mit Mähen und Dünger oder auch das Streugut zum Markieren der Sportplätze und vieles mehr auf dem gesamten Sportgelände.

Aus diesem Grund hat die Vorstandschaft beschlossen, dass ab der neuen Saison alle erwachsenen Zuschauer (ohne Ausnahme) Eintrittsgeld zu bezahlen haben.

Die angebotenen Jahreskarten eignen sich hervorragend als Geschenk für alle treuen Zuschauer, aber auch, um in Summe auf eine ganze Saison günstiger zusehen zu können.

Ich hoffe sie haben Verständnis für diesen Entschluss, denn die SG Preming ist auf diese Einnahmen angewiesen.

Christian Grünberger
1. Vorstand

DONAUBAUER GmbH

Schulstraße 22 • 94169 Thurmannsbang
Telefon: 08504 / 30 63 • Telefax: 08504 / 36 50

- Bauunternehmen:** Beratung und Planung, Ausführung aller Erd- und Bauarbeiten
- Baustoffhandel:** Preisgünstiger Verkauf aller Baustoffe ab Lager und frei Baustelle
- Containerdienst:** Auslastungen und Mischentwürfe - platzsparend und sauber ----
- Führunternehmen:** Schutzgutmanagement und Anbau mit Kranwagen
- Erdbewegungen:** Wehager - Baggerkader - Mobilbagger - Backhoer



RUFEN SIE AN • WIR BERATEN SIE GERNE !

Josef Friedberger
Haustechnik GmbH

Beratung
Planung
Montage
Verkauf

94104 Tittling Herrenstr. 24A
Tel. 08504 / 2036 • Fax 2038

ILG ENERGIE



Unsere neuen erweiterten Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr, Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

94538 Fürstenstein
Tel.: 08504/957579-0
www.ilg-energie.de

- Photovoltaik
- Elektroinstallation
- Licht-Design
- Elektro-Geräte

Grafenring 1 - 94104 Witzmannsberg
Tel. 08504/93378

Montag Ruhetag
Sonntag von 14:00 bis 17:00 Uhr geschlossen



Gasthaus
zum Bründl

Auf geht's zum



BERG- ZUNDER



auf der

"Preminger Höhe"



Wann: Freitag, 10. Juni 2016

Ausweichtermin: Sa., 11. Juni 2016

Beginn: 18.30 Uhr

Anzündung des Bergfeuers gegen 21.00 Uhr

Für das leibliche Wohl ist bestens
gesorgt !

Auf ihr Kommen freut sich die
"Jugendabteilung" der SG Preming



www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

AUTO-KRONPASS



Reifenservice
Abschleppdienst

94104 Tittling · Tel. 0 85 04 / 29 47



Warum plagen? - Wir bringen's!

Der Hutthurmer Getränke-Heimdienst
bringt's Ihnen frei Haus:



- ✓ Vielseitiges Sortiment
- ✓ Kein Kastenschleppen
- ✓ Leergut wird abgeholt
- ✓ Pünktliche und zuverlässige Belieferung

Tel. 0 85 05 / 94 05 55
www.hutthurmer.de

FRÖHLER

94104 Kafering 6 bei Tittling
Tel. 08504/93190 • Fax 08504/93191
georg.froehler@t-online.de
www.rolladen-froehler.de

- Rolladen - Jalousien - Markisen
- Roll-Sectionaltore
- Fenster in Holz und PVC
- Zimmer- und Haustüren
- Lamellenvorhänge
- Wintergartenbeschattung

Auf geht's

Ab sofort sind die Lose für unsere Bergfest-Verlosung erhältlich.

Es ist uns auch heuer wieder gelungen, eine Reihe von lukrativen Preisen für unsere Ausspielung zusammen zu stellen.



Losinhaber:

Mustermann

Name/Vorname

Wohnort

Telefon-Nr.

Bergfest-Verlosung 2016 der SG Preming

Hauptpreise:

- 1. Preis: Roller Piaggio NRG 50 ccn DD im Wert von 2.390 €
- 2. Preis: Thermomix TM5 im Wert von 1.199 €
- 3. Preis: Rasenmäher Cubcadet CC 46 im Wert von 599 €
- 4. Preis: Daran Trekking-Fahrad Görzke im Wert von 529 €
- 5. Preis: Gutschein Satz ALU-felgen von Autohaus Unrecht Tittling im Wert von 450 €
- 6. Preis: Tretbulldog Valtra mit Anhänger im Wert von 330 €
- 7. Preis: Mode & Mehr Bekleidungsutschein im Wert von 300 €
- 8. Preis: Motorsäge Stihl MS 170 im Wert von 200 €
- 9. Preis: Gutschein Sport Micheschläger im Wert von 200 €
- 10. Preis: Gutschein Gardinen Creativ im Wert von 150 €
- 11. - 15. Preis: weitere schöne Sachpreise
- 16. - 1000. Preis: Trostpreise

Gesamtpreise im Wert von ca. 8.000 € zu gewinnen.

Lospreis: 1,- € / je Los

Verlosungstag: So., 17.07.16
ab 20.30 Uhr im Festzelt des Preminger Bergfestes.

Los-Nr. _____



GEOTEc
Hausharmonisierung

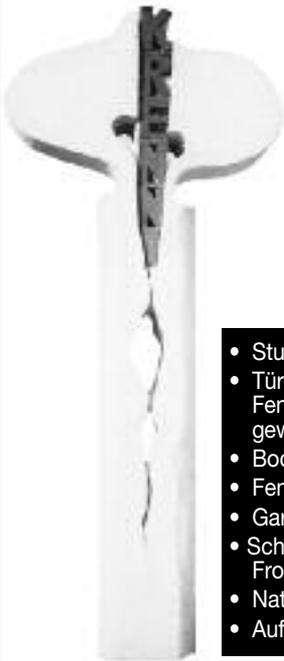
Franz Greiner | Tittling
Telefon 08504 / 9229950 | E-Mail info@naturheilpraxis-greiner.de
www.naturheilpraxis-greiner.de

Gebrüder KRENN

Inh. Josef Krenn – Granitwerke

Hörmannsdorf 28 – 94104 Tittling – Tel. 08504/1709, Fax 08504/4796
E-Mail: granit-krenn@t-online.de – Internet: www.granit-krenn.de

**Graniterzeugnisse aus unseren Granitwerken
und aus eigener Fertigung**



**Form
Farbe
Design**
und
Qualität
werden sie
überzeugen

- Stufen
- Tür- und Fenster-
gewände
- Bodenplatten
- Fensterbänke
- Gartensäulen
- Schotter,
Frostschutz
- Natursand
- Auffüllmaterial

- Leistensteine
- Grenzsteine
- Mauersteine
- Gartenmauern
- Böschungs-
pflaster
- Groß- und
Kleinpflaster

vKv

Verlag Schwarzbauer e. K.

- Stadtpläne
- Gemeindepläne
- Landkreiskarten
- Wanderkarten

in vielen Formaten und Ausführungen



Verlag – Kartografie – Veröffentlichungen

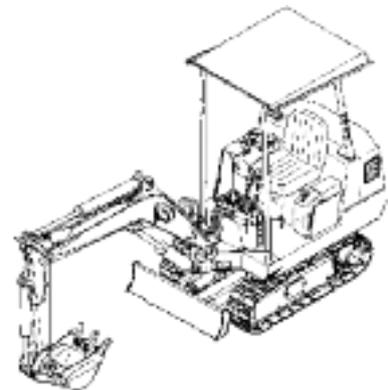
Bayerwaldring 10 • 94104 TITTLING

Tel.: 0 85 04 / 83 59 • Fax: 0 85 04 / 53 02

e-Mail: vkv-vlg@t-online.de

Baggerbetrieb Gerhard Söldner

Stützersdorf
Tel. 08504/5298



EURONICS XXL

Lindbüchl

EURONICS XXL Lindbüchl

Am Bahnhof 21
94078 Freyung
T +49 (0) 8551 96230
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
9.00 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
9.00 - 13.00 Uhr



EURONICS XXL Lindbüchl

Muggenthalerstr. 14
94104 Tittling
T +49 (0) 8504 91240
www.lindbuechl.de

MONTAG - FREITAG
8.30 - 18.00 Uhr
SAMSTAG
8.30 - 13.00 Uhr





Vielen Dank

an alle Firmen, die durch Ihre Werbe-Anzeige
in unserem SG-Journal die
SG Preming unterstützen.
Liebe Zuschauer und Mitglieder,
berücksichtigen Sie bitte
bei Ihren Einkäufen die inserierenden Geschäfte
aus unserem SG-Journal.

Dankeschön!

SG Preming – Vorstandschaft

Omnibusreisen **Hutzler** OHG

- **Linienverkehr**
- **Vereinsfahrten**
- **Betriebsausflüge**

94529 Aicha v. Wald
Telefon 0 85 44 / 18 85
Telefax 0 85 44 / 89 00
www.hutzler-busreisen.de



● OFFSETDRUCK

DORFMEISTER

Bahnhofstraße 6 - 94104 TITTLING
Tel. 08504/9127-0 - Fax 08504/9127-29
www.dorfmeisterdruck.de - info@dorfmeisterdruck.de

*Schaffen Sie sich Lebensräume
gehen Sie mit uns in die Zukunft*



K.GRAF

Beraten

Internet: www.k-graf.de

E-mail: info@k-graf.de

Planen

Bauen

HÖRMANNSDORF 40 94104 TITTLING

TEL. 08504/920110 FAX 08504/920210

KOCHEN. SCHLAFEN. WOHNEN.

wohl fühlen

**Möbel
EMPL**

Muggenthalerstr. 23 | 94104 Tittling | Tel. 08504/1681
info@moebel-empl.de | www.moebel-empl.de

Metzgerei Ranzinger

Herrnstr. 2
94104 Tittling
Tel.: 08504/3000
Fax: 08504/918672
e-mail: egon_ranzinger@online.de

... denn uns ist Fleisch nicht "wurst"!

Der Metzger Ihres Vertrauens bietet:

- Partyservice für besondere Anlässe •
- Ripperlessen •
- Geschenkgutscheine •
- Plattenservice •

Bewährte Qualität aus Meisterhand seit 1974 in Tittling

www.sg-preming.de



www.sg-preming.de

Abschlepp- / und Pannendienst 0171 / 88 010 88
Neu- und Gebrauchtwagen, Meister - Werkstatt
Karosserie- Unfallinstandsetzung, Reifenhandel

Reparatur aller Fabrikate - Toyota Autohaus

seit 1974
AUTO SEIDL e.K.

Erlenweg 1-2, Rappenhof
94104 Witzmannsberg / Tittling
Tel.: 08504 / 93234



www.seidl-autohaus.de

Sport Michetschläger

Ihr Partner für guten Einkauf!

Marktplatz 29; 94157 Perlesreut; Tel.: 08555/267



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mitgliedschaft bedeutet für unsere Kunden, dass sie eine einzigartige Beziehung zu uns aufbauen können. Mitglieder sind Miteigentümer, Träger und Kunden ihrer Bank. Als Bankteilhaber können Sie mitgestalten, mitentscheiden und mitverdienen.

Mehr als nur Bank...

**Raiffeisenbank
i. Lkrs. Passau-Nord eG**



Ihr SPORTPLATZ ist unser FACHGEBIET

- **unverbindliche und kompetente
BODENBERATUNG VOR ORT**
- **individuelle DÜNGUNGS-
+ PFLEGEKONZEPTE**
- **hochwertigste SPEZIALDÜNGER**



CUXIN

DCM

Bundesstraße 108/109
94104 Tittling
E-Mail: mail@CUXIN.de

Die Allianz bleibt immer am Ball.

In unserem Fußballverein trifft man immer nette Leute, teilt gemeinsame Interessen und setzt sich füreinander ein. Wenn Sie einmal fachlichen Rat brauchen, sind wir gern für Sie da.



Versicherungsbüro Stadler Inh. Harald Stadler

Allianz Agentur
Herrnstr. 9 a
94104 Tittling
harald.stadler@allianz.de
www.stadler-allianz.de
Tel. 0 85 04 30 59
Fax 0 85 04 31 35

Allianz

SKRIBO

Dorfmeister

Schreiben | Schule | Schenken

Herrnstraße 1 • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 9 33 10
www.schreibwaren-dorfmeister.de

Tresdorf 7c • 94104 Tittling • Tel. 0 85 04 - 95 70 57
www.skribo-dorfmeister.de



Wir lassen keine Baustelle trocken!



GETRÄNKE-CENTER ENDL

Maseringer Straße 3 • 94104 Tittling • Telefon (08504) 955119